

363317-2024 - Resultados

Letónia – Serviços de tradução – Mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumi leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem

OJ S 118/2024 19/06/2024

Anúncio de adjudicação de contrato ou de concessão — regime normal

Serviços

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Nodrošinājuma valsts aģentūra

Correio eletrónico: iepirkumi@agentura.iem.gov.lv

Forma jurídica do adquirente: Autoridade da administração central

Atividade da autoridade adjudicante: Segurança e ordem pública

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumi leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem

Descrição: Konkursa mērķis ir noteikt izdevīgāko piedāvājumu mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumiem leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem noslēdzot pakalpojuma līgumus saskaņā ar pasūtītāja izstrādāto tehnisko specifikāciju.

Identificador do procedimento: 774a7ca7-4530-4f56-91ac-230fa6b1a353

Identificador interno: leM NVA 2023/94

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79530000 Serviços de tradução

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

<https://eur-lex.europa.eu/eli/dir/2014/24/oj> -

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0011

Título: Mutiskās tulkošanas pakalpojumu nodrošināšana Valsts policijas vajadzībām Vidzemes reģiona teritorijā

Descrição: Konkursa mērķis ir noteikt izdevīgāko piedāvājumu mutiskās un rakstiskās tulkošanas pakalpojumiem leM iestāžu vajadzībām uz trīs gadiem noslēdzot pakalpojuma līgumus saskaņā ar pasūtītāja izstrādāto tehnisko specifikāciju.

Identificador interno: leM NVA 2023/94

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Serviços

Classificação principal (cpv): 79530000 Serviços de tradução

5.1.2. Local de execução

Subdivisão do país (NUTS): Vidzeme (LV008)

País: Letónia

5.1.6. Informações gerais

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.8. Critérios de acessibilidade

Os critérios de acessibilidade para as pessoas com deficiência não estão incluídos porque o contrato não se destina a pessoas singulares

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Preço

Nome: Vīszemākā cena

Descrição: Komisija, nosakot saimnieciski izdevīgāko piedāvājumu, izmanto vienīgo kritēriju "vīszemākā cena"

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

Leilão eletrónico: não

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Iepirkumu uzraudzības birojs

Informações sobre os prazos de recurso: Iesniegumu Iepirkumu uzraudzības birojam var iesniegt līdz iepirkuma līguma vai vispārīgās vienošanās noslēgšanas dienai šādos termiņos: 1) 10 dienu laikā pēc dienas, kad Publisko iepirkumu likuma 37. pantā minētā informācija nosūtīta attiecīgajai personai elektroniski, izmantojot drošu elektronisko parakstu vai pievienojot elektroniskajam pastam skenētu dokumentu, vai pa faksu vai nodota personiski; 2) 15 dienu laikā pēc dienas, kad Publisko iepirkumu likuma 37. pantā minētā informācija nosūtīta attiecīgajai personai pa pastu

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Nodrošinājuma valsts aģentūra

6. Resultados

Valor de todos os contratos adjudicados neste aviso: 9 917,00 EUR

6.1. Identificador do lote do resultado: LOT-0011

Estatuto de seleção do vencedor: O vencedor foi selecionado.

6.1.2. Informações sobre os vencedores

Vencedor:

Nome oficial: SIA "POLYGLOT tulkojumi"

Proposta:

Identificador da proposta: 1
Identificador do lote ou grupo de lotes: LOT-0011
Valor do concurso: 9 917,00 EUR
Subcontratação: Não

Informações sobre o contrato:

Identificador do contrato: 721_11.iepirkuma priekšmeta daļa
Título: Iepirkuma līgums "Par mutiskās tulkošanas nodrošināšanu (uz trīs gadiem)"_Valsts policijas vajadzībām Vidzemes reģiona teritorijā
Data em que o vencedor foi escolhido: 28/11/2023
Data da celebração do contrato: 21/03/2024
O contrato é adjudicado no âmbito de um acordo-quadro: não
Endereço do contrato: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/110337>

6.1.4. Informações estatísticas

Propostas ou pedidos de participação recebidos:

Tipo de apresentações recebidas: Propostas
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 1
Tipo de apresentações recebidas: Propostas de proponentes de micro, pequena ou média dimensão
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 1
Tipo de apresentações recebidas: Propostas de micro-proponentes
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 0
Tipo de apresentações recebidas: Propostas apresentadas por proponentes de pequena dimensão
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 1
Tipo de apresentações recebidas: Propostas apresentadas por proponentes de média dimensão
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 0
Tipo de apresentações recebidas: Propostas apresentadas por proponentes registados noutros países do Espaço Económico Europeu que não o país do adquirente
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 0
Tipo de apresentações recebidas: Propostas de concursos registados em países fora do Espaço Económico Europeu
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 0
Tipo de apresentações recebidas: Propostas verificadas e inadmissíveis
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 0
Tipo de apresentações recebidas: Propostas verificadas e inadmissíveis devido a um preço ou custo anormalmente baixo
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 0
Tipo de apresentações recebidas: Propostas cuja admissibilidade ou inadmissibilidade não foi verificada
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 0
Tipo de apresentações recebidas: Propostas apresentadas por via eletrónica
Número de propostas ou pedidos de participação recebidos: 1

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: Nodrošinājuma valsts aģentūra
Número de registo: 90009112024

Departamento: Iepirkumu pārvalde
Endereço postal: Čiekurkalna 1.līnija 1 k-2
Cidade: Rīga
Código postal: LV-1026
Subdivisão do país (NUTS): Rīga (LV006)
País: Letónia
Ponto de contacto: Iepirkumu nodaļa, 352.kab.
Correio eletrónico: iepirkumi@agentura.iem.gov.lv
Telefone: +37167829074
Endereço Internet: <https://www.nva.iem.gov.lv/lv>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

8.1. ORG-0003

Nome oficial: SIA "POLYGLOT tulkojumi"
Número de registo: 40103497979
Endereço postal: Sergeja Eizenšteina iela 45 - 107
Cidade: Rīga
Código postal: LV-1079
Subdivisão do país (NUTS): Rīga (LV006)
País: Letónia
Correio eletrónico: info@polyglot.lv
Telefone: +37127768577

Funções desta organização:

Proponente

Vencedor destes lotes: LOT-0011

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Iepirkumu uzraudzības birojs
Número de registo: 90001263305
Endereço postal: Smilšu iela 1
Cidade: Rīga
Código postal: LV-1919
Subdivisão do país (NUTS): Rīga (LV006)
País: Letónia
Ponto de contacto: Juridiskais departaments
Correio eletrónico: pasts@iub.gov.lv
Telefone: +37122416641
Endereço Internet: <https://www.iub.gov.lv>

Ponto terminal para o intercâmbio de informações (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

Funções desta organização:

Instância de recurso

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: 13e981e3-f040-445d-824c-661cb1c7c060 - 01

Tipo de formulário: Resultados

Tipo de anúncio: Anúncio de adjudicação de contrato ou de concessão — regime normal

Subtipo de anúncio: 29

Data de envio do anúncio: 18/06/2024 15:31:26 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Data de envio do anúncio eSender: 18/06/2024 15:31:26 (UTC+00:00) hora da Europa Ocidental, GMT

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: letão

Número de publicação do anúncio: 363317-2024

N.º de edição do JO S: 118/2024

Data de publicação: 19/06/2024